

**COMUNIDAD, CONFLICTO
Y EUCARISTÍA EN LA
CORINTO ROMANA**

*Entorno social
de la carta de Pablo*

P. Coutsoumpos



Otros títulos de la colección
Colección Teológica Contemporánea

1. El verdadero pensamiento de Pablo, N.T. Wright
2. Teología del Nuevo Testamento, G. Ladd
3. ¿Cómo llegar a ellos?, M. Green y A. McGrath
4. Jesús bajo sospecha, M. Wilkins y J.P. Moreland, Eds.
5. Jesús es el Cristo, L. Morris
6. Monoteísmo y Cristología en el Nuevo Testamento, R. Bauckham
7. Un comentario de la Epístola a los Gálatas, F.F. Bruce
8. Revelación bíblica, C. Pinnock
9. ¿Son vigentes los dones milagrosos?, W. Grudem, ed.
10. La Primera Epístola de Pedro, P. Davids
11. El Evangelio de Juan, vol. 1, L. Morris
12. El Evangelio de Juan, vol. 2, L. Morris
13. Renueva tu corazón, D. Willard
14. 3 preguntas clave sobre Jesús, M. J. Harris
15. Mujeres en el ministerio, B Clouse y R. Clouse, eds.
16. La seguridad de la salvación, J. M. Pinson, ed.
17. Jesús, el Mesías, R. H. Stein
18. Comentario de la Epístola a los Filipenses, G. Fee
19. Discipulado que transforma, G. J. Ogden
20. Manual del discipulado, G. J. Ogden
21. Comentario al Libro del Apocalipsis, R. H. Mounce
22. ¡Alégrense las naciones! J. Piper
23. Comentario de las epístolas a 1º y 2ª de Timoteo y Tito, G.Fee
24. Predicando a personas del S.XXI
25. La homosexualidad: compasión y claridad en el debate, T. Schmidt
26. Hermenéutica: Entendiendo la palabra de Dios, S.Duvall y D. Hays
27. Una introducción al Nuevo Testamento, D.A. Carson y D. Moo
28. Teología sistemática, M. Erickson
29. Comunidad, conflicto y eucaristía en la Corinto Romana

EDITORIAL CLIE
C/ Ferrocarril, 8
08232 VILADECALLS (Barcelona) ESPAÑA
E-mail: libros@clie.es
Internet: <http://www.clie.es>

COMUNIDAD, CONFLICTO Y EUCARISTÍA EN LA CORINTO ROMANA
Entorno social de la carta de Pablo

© 2010 Panayotis Coutsoumpos
© 2010 Editorial CLIE

«Cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública o transformación de esta obra solo puede ser realizada con la autorización de sus titulares, salvo excepción prevista por la ley. Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos, www.cedro.org <<http://www.cedro.org>>) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra».

ISBN: 978-84-8267-564-0

Printed in Colombia

Clasifíquese:
0680 ESTUDIOS BÍBLICOS:
Problemas Sociales
CTC: 05-30-0680-10

Referencia:224731

CONTENIDO



Reconocimientos	8
Abreviaturas	9
Capítulo 1: Introducción.	13
La importancia del problema	16
Introducción general a este estudio	17
Capítulo 2: Las comidas sociales en el mundo grecorromano	21
Introducción	21
La comida griega: Deipnon symposium	22
La comida romana: Cena o convivium	30
La comida grecorromana eranos	34
La comida cristiana eranos en la Corinto romana	40
La estratificación y clasificación sociales en el mundo grecorromano	45
Resumen	49

Capítulo 3: El entorno social en la Iglesia de Corinto 53

Introducción a la sociología y al estudio del cristianismo primitivo 54

Posición social de los primeros cristianos 57

El punto de vista más antiguo respecto a la posición social cristiana 58

El punto de vista más moderno respecto a la posición social cristiana 60

Estratificación social de la comunidad y la iglesia corintias 67

Estructura social de la ciudad de Corinto romana 67

Evidencia de la posición social de la Iglesia de Corinto 70

Contexto social del ministerio y la misión de Pablo 75

Importancia social de las iglesias en hogares 81

El dilema social del «fuerte» y el «débil» en la Iglesia de Corinto 85

Resumen 94

Capítulo 4: El problema de la carne sacrificada a los ídolos en 1 Corintios 10:14-22 97

Introducción al problema en la Corinto romana 98

La idolatría en el contexto judío y cristiano 102

Interpretación social de las comidas cúlticas y los «partidos» en la Corinto romana 111

La respuesta ética de Pablo 122

El tratamiento de Pablo de la comida de compañerismo: 1 Corintios 10:14-22 127

Resumen 138

Capítulo 5: Pablo y la Última Cena en 1 Corintios 11:17-26: La importancia social de la comida141

Introducción y objetivo de este capítulo 142

La Cena del Señor en la Corinto romana 143

La comida de iglesia y su contexto social	144
El relato de Pablo de la Última Cena en 1 Corintios 11:17-26	148
Las divisiones en la Corinto romana	150
La comida social privada	155
La tradición de Pablo de la Última Cena	161
El dicho sobre el pan	168
El dicho sobre la copa	171
La proclamación y la parusía	175
Resumen	186
Capítulo 6: Conclusión	189
Bibliografía	197
Índice de temas y autores	217

RECONOCIMIENTOS

Este libro es una versión revisada y concisa de mi disertación que fue aceptada como requisito parcial para el doctorado en estudios bíblicos y del Nuevo Testamento en la Universidad de Sheffield, Inglaterra. Mi agradecimiento al profesor Ralph P. Martin bajo cuya dirección y paciencia la investigación fue conducida. Él no solamente me proporcionó la idea inicial para este estudio, sino también aportó inestimables sugerencias en el curso de su preparación. Quiero también expresar mi gratitud al profesor Herold Weiss y a la Dra. Leona G. Running por sus esfuerzos especiales en la corrección del estudio.

Estoy especialmente agradecido al señor M. H. Soper, director de la biblioteca de la Universidad Andrews, y al señor Warren Johns, bibliotecario del Seminario, por permitirme usar sus instalaciones. Deseo reconocer la tremenda deuda que tengo con el anciano Manuel Vasquez quien me ha animado en más de una manera a lo largo de la preparación de este estudio. Agradezco a mis hijos, Otis y Alex, por su paciencia. Y a mi esposa, Naomi, quien fue mi mecanógrafa y sin cuya ayuda este proyecto no podría haber tenido éxito. Sobre todo, dedico de forma exclusiva este estudio a Dios: *SOLI DEO GLORIA*.

ABREVIATURAS

AB	Anchor Bible
ABD	Anchor Bible Dictionary
ABR	<i>Australian Biblical Review</i>
<i>Affirmation</i>	<i>Affirmation</i>
AnBib	Analecta bíblica
ANRW	Aufstieg und Niedergang der römischen Welt
AT	Antiguo Testamento
BA	Biblical Archaeologist
BAGD	W. Bauer, W. F. Arndt, F. W. Gingrich y F. W. Danker, <i>A Greek-Lexicon of New Testament and Other Early Christian Literature</i>
<i>Bib</i>	<i>Biblica</i>
<i>BR</i>	<i>Biblical Research</i>
<i>BTB</i>	<i>Biblical Theology Bulletin</i>
<i>BZ</i>	<i>Biblische Zeitschrift</i>
<i>CBQ</i>	<i>Catholic Biblical Quarterly</i>
<i>DPL</i>	R. P. Martin, G. Hawthorne y D. Reid (eds.), <i>Dictionary of Paul and His Letters</i>
<i>EDNT</i>	H. Balz y G. Schneider (eds.), <i>Exegetical Dictionary of the New Testament</i>
<i>Exp Tim</i>	<i>Expository Times</i>
<i>Hesp</i>	<i>Hesperia</i>
<i>Hibj</i>	<i>Hibbert Journal</i>

<i>Hist. ecl.</i>	<i>Historia eclesiástica</i>
<i>HTR</i>	<i>Harvard Theological Review</i>
<i>IBD</i>	J. D. Douglas y N. Hillyer (eds.), <i>Illustrated Bible Dictionary</i>
<i>Int</i>	<i>Interpretation</i>
<i>JA</i>	<i>Joseph y Asenath</i>
<i>JBC</i>	R. E. Brown et al. (eds.), <i>The Jerome Biblical Commentary</i>
<i>JBL</i>	Journal of Biblical Literature
<i>JHS</i>	Journal of Hellenic Studies
<i>JJS</i>	Journal of Jewish Studies
<i>JRH</i>	<i>Journal of Religious History</i>
<i>JSNT</i>	Journal for the Study of the New Testament
<i>JTS</i>	<i>Journal of Theological Studies</i>
<i>LCL</i>	Loeb Classical Library
<i>NBD</i>	New Bible Dictionary
<i>NewDocs</i>	G. H. R. Horsley (ed.), <i>New Documents Illustrating Early Christianity</i>
<i>NIDNTT</i>	C. Brown (ed.), <i>The New International Dictionary of New Testament Theology</i>
<i>NovT</i>	Novum Testamentum
<i>NT</i>	Nuevo Testamento
<i>NTS</i>	<i>New Testament Studies</i>
<i>OCD</i>	Oxford Classical Dictionary
<i>RB</i>	<i>Revue Biblique</i>
<i>RelSRev</i>	<i>Religious Studies Review</i>
<i>RevExp</i>	<i>Review and Expositor</i>
<i>RevistB</i>	<i>Revista Bíblica</i>
<i>RevQ</i>	<i>Revue de Qumrân</i>
<i>SBLDS</i>	Society of Biblical Literature Dissertation Series
<i>SBLSP</i>	Society of Biblical Literature Seminar Papers
<i>SCHNT</i>	<i>Studia ad Corpus Hellenisticum Novi Testamenti</i>

ABREVIATURAS

SE	Studia Evangelica
<i>SJT</i>	<i>Scottish Journal of Theology</i>
Str-B	(H. Strack y) P. Billerbeck, <i>Kommentar zum Neuen Testament aus Talmud und Midrasch</i>
TDNT	G. Kittel y G. Friedrich (eds.), <i>Theological Dictionary of the New Testament</i>
<i>ThRu</i>	<i>Theologische Rundschau</i>
<i>TJ</i>	<i>Trinity Journal</i>
<i>TS</i>	<i>Theological Studies</i>
<i>TynBul</i>	<i>Tyndale Bulletin</i>
<i>TZ</i>	<i>Theologische Zeitschrift</i>
ZNW	Zeitschrift für die Neutestamentliche Wissenschaft



1



INTRODUCCIÓN

Es reconocido por la mayoría de los eruditos que la ciudad de Corinto fue establecida como colonia romana en el año 44 a.C. La Corinto romana hizo uso del modo romano de gobierno y arquitectura. Por otra parte, la ciudad de Corinto tenía el modo de vivir social helenístico y toda su influencia alrededor.¹ El apóstol Pablo estableció una iglesia cristiana en la Corinto romana (1 Co. 3:6, 10; 4:15; Hch. 18) durante el segundo viaje misionero a Grecia (Hch. 18:11, 18). Como líder y fundador, Pablo mantuvo una asociación continua con la comunidad de la iglesia allí y escribió al menos cuatro cartas a los corintios. Las epístolas de Pablo fueron escritas para solucionar problemas y animar a los miembros de la iglesia en su fe.² En Primera Corintios, Pablo se refiere a formas específicas de idolatría de las cuales al parecer había hablado en una carta

1 John Fotopoulos, *Food Offered to Idols in Roman Corinth* (Tübingen: J. C. B. Mohr (Paul Siebeck), 2003), 158.

2 A. Chapple, «Local Leadership in the Pauline Churches: Theological and Social Factors in Its Development». (Disertación doctoral, Durham University, 1984), 1ss.

anterior. Otro asunto era el conflicto causado por la glotonería y la embriaguez. Como el capítulo tres de este estudio indica, la glotonería era característica de la *symposia*, sobre todo en la cena *eranos*. Desde el punto de vista de Pablo, la glotonería y la embriaguez eran las causas principales de facciones y los problemas sociales en la iglesia en la Corinto romana.

Además, Pablo aborda una amplia variedad de cuestiones sociales en la vida de la iglesia, tales como divisiones, pleito, moralidad sexual, comida ofrecida a los ídolos y otras. Esta carta en particular (1 Co.) por lo tanto da una vista exclusiva de la vida social de una congregación cristiana primitiva. Es claro que la congregación de los corintios enfrentó varias clases de divisiones y tensiones, y una variedad de cuestiones problemáticas, pero la naturaleza y las causas de estos problemas son, como veremos, tema de mucho debate.

Las divisiones en la Cena del Señor (Eucaristía en 1 Co. 11:17-34) eran básicamente divisiones entre grupos sociales, con la clase acomodada que recibe más cantidad de alimentos y de mejor calidad, y los miembros pobres sin nada. Esta práctica era común en el mundo grecorromano. Pablo estaba preocupado por el bienestar de la iglesia y su conducta. Sin embargo, la vergüenza de la Eucaristía (la conducta del acomodado) de 1 Corintios 11:17-34 aumenta la sospecha de la falsa teología en el sacramento junto a la falsa teología acentuada en el bautismo también.³ Por lo tanto, la conducta del rico fue condenada por Pablo porque iba en contra del principio de decoro y de las prácticas de la iglesia, en especial la Cena del Señor.

El apóstol probablemente tenía dos grupos en mente, los que tenían su propia comida y los que no tenían nada. En otras palabras, como en la práctica común de la *eranos* (una costumbre social instituida en la Grecia clásica por el Imperio Romano), los participantes traían su cesta de alimentos. Quienes llegaban tarde a menudo no tenían ni tiempo ni dinero para prepararse suficiente para ellos. Esta conducta no era un problema para los

3 Michael D. Goulder. *Paul and the Competing Mission in Corinth* (Peabody: Hendrickson Publishers, 2001), 31.

cristianos gentiles ricos en la Corinto romana. En el contexto social gentil, esta era una conducta común.

Además, estaban los problemas de los banquetes del templo y de la comida que se vendía en el mercado (*macellum*). Estas prácticas eran una parte regular de la vida en el mundo grecorromano y en la ciudad de Corinto romana.⁴ El comer la carne ofrecida a los ídolos (comidas cúlticas) era claramente tan común; no tenían que pensarlo dos veces. Por eso el problema en el capítulo 8 para mostrar el trasfondo de los cristianos gentiles en la Corinto romana que habían estado participando en tales banquetes y comprando carne sacrificada a los ídolos. Pablo trata con este problema directamente en los capítulos 8 y 10, e indirectamente en el capítulo 9. Relacionadas con los asuntos anteriores están las preguntas siguientes: (a) ¿Cuál era la actitud corintia hacia la participación en la mesa con los paganos y el uso de comida ofrecida a los ídolos? (b) ¿Aprobó o desaprobó Pablo tales actitudes? (c) ¿Cuál fue la respuesta de Pablo a sus preguntas respecto a *eidwlon qut a*?

Otra información puede obtenerse de la explicación de Pablo de la situación singular de la iglesia en la Corinto romana. Su primera epístola indica que la práctica de la Cena del Señor, junto con las actividades de adoración, corresponde a la misma práctica de las comidas sagradas, en especial la *eranos* normalmente practicada en las sociedades grecorromanas.⁵ Además, la existencia de *airesis* y *scismata* entre los miembros de la iglesia (1 Co. 1:10; 11:18) era sólo una causa de los muchos problemas que Pablo tenía con los corintios. Por lo tanto, es posible que algunas de las divisiones en la Corinto romana surgieran de divisiones entre reuniones de hogares.

Este estudio trata el problema que provino del hecho que ellos no habían socializado lo suficiente en las tradiciones de su recién

4 P. Coutsoumpos. «The Social Implication of Idolatry in Revelation 2:12: Christ or Caesar?» *Biblical Theology Bulletin* 27 (1997): 25.

5 Con frecuencia, se supone que los modelos de las asociaciones religiosas judías tuvieron la mayor influencia sobre las tempranas estructuras sociorreligiosas. Sin embargo, una advertencia debe ser considerada contra la tendencia de encontrar explicaciones socioculturales solas de las varias organizaciones de grupos cristianos a lo largo del mundo grecorromano.

adoptada religión cristiana. Parece claro que algunos miembros todavía participaban en comidas religiosas en los templos paganos (1 Co. 8:10; 10:20-21). Muchos eran invitados a comidas donde los alimentos servidos habían sido ofrecidos a los ídolos (1 Co. 10:27-32). Por consiguiente, no es sorpresa que las prácticas sociales grecorromanas respecto a la *eranos* griega,⁶ dentro del contexto de sociedades religiosas, tenían un efecto considerable en la estructura, costumbres y decoro de la comida del Señor ingerida en la Corinto romana. Puede ser significativo proponer la tesis que estos conflictos tienen un trasfondo social.⁷ Por consiguiente, el entendimiento de las distinciones y prácticas sociales es una parte esencial de la carta a los corintios.

El apóstol claramente consideró el comer de la comida de los ídolos en un banquete en un templo pagano un problema mucho más serio que cualquiera que había tratado antes. Este asunto golpea en el corazón tanto de la Cena del Señor como de la tradición del evangelio transmitida a la Iglesia de Corinto por Pablo. Estos asuntos, así como otros, serán estudiados como parte del cuadro total de la Cena del Señor en 1 Corintios 11.

La importancia del problema

Este estudio es importante, en primer lugar, como una contribución al entendimiento de varios conflictos específicos que surgieron en la comunidad de la iglesia de Pablo en la Corinto romana. También explora la dinámica social interna y las relaciones entre Pablo y los miembros de la iglesia al tratar con estos problemas. Esta investigación tiene que considerar tanto el carácter de esta congregación particular como la cuestión

6 Peter Lampe, «The Corinthians Eucharistic Dinner Party: Exegesis of a Cultural Context (1 Cor. 11:17-34)» *Affirmation* 4 (1991): 1-3. «*Eranos* puede ser traducido como “comida de aporte variado”, aunque “comida” tiene una definición estrecha como “una comida donde todo el alimento traído por los participantes es compartido en una mesa común». Discusión adicional sobre la comida *eranos* aparecerá en los capítulos 2 y 5 de este libro.

7 Especialmente significativa aquí es la información que podemos obtener de 1 Corintios 11 sobre el conflicto en la Cena del Señor. En este capítulo, Pablo guarda silencio sobre las cuestiones teológicas. Parece claro que el problema es de naturaleza social.

socioteológica implicada en la Cena del Señor. En 1 Corintios 8, 10 y 11 se muestra con claridad que había desacuerdo y facciones (*scisma*) entre los miembros de la iglesia debido a la glotonería, la embriaguez y la falta de tolerancia en el entendimiento de las diferencias sociales y religiosas que había entre ellos. Estas dificultades dentro de la congregación de Corinto habían conducido a la animosidad entre miembros de la iglesia, sobre todo con relación a la participación en la Cena del Señor. De este modo, esta investigación es importante como un estudio del conflicto social, teológico y cultural dentro de la iglesia cristiana y el modo de Pablo de tratar con tales dificultades.

Esta investigación es importante para entender el enfoque particular del apóstol a problemas socioéticos, y sobre todo en la respuesta de Pablo al dilema de Corinto respecto a la Cena del Señor. La discusión es básicamente acerca de la conducta entre los miembros de la iglesia. Es importante para este estudio conocer el modo en que Pablo trata con estos problemas específicos en la Corinto romana.

Introducción general a este estudio

El problema de la influencia de comidas sagradas y sociales en el mundo grecorromano sobre la Cena del Señor no ha sido el enfoque de un estudio a fondo. Además, algunas de las costumbres sociales y problemas (considerados en los capítulos 2 y 5) en la asamblea de Corinto eran bastante parecidas a las de la cultura grecorromana. Por ejemplo, en la Iglesia de Corinto había problemas de divisiones y facciones, similares a los de la antigua *symposia* y al *eranos*. Estas facciones se derivaron de la competencia sobre asuntos de posición social como lugar de honor, y la porción o calidad de la comida y el vino.

Además, así como las diferencias en alimento, ubicación y postura, la extensión de tiempo que uno tenía para comer era importante. Los corintios ricos, después de una serie de ejercicios en el baño, llegaban primero a la comida, mientras que la clase obrera pobre venía más tarde. Esto explicaría la sugerencia de Pablo de esperarse los unos a los otros (1 Co. 11:33, 34). Otro

punto importante típico de la comida *eranos* es la conducta del anfitrión y a veces de los invitados. Los ricos no tenían ningún problema con sus conciencias cuando comenzaban a comer antes de que los demás llegaran. Nadie en una cena grecorromana preguntaría a los que llegaban tarde si ellos habían comido ya. De este modo, la manera en que los cristianos gentiles se comportaron en la Corinto romana no correspondía a la falta de egoísmo ejemplificada por Cristo.

Según la costumbre grecorromana, cada miembro traía su propio alimento, pero algunos venían temprano y comenzaban a comer antes de que los demás llegaran. Esto corresponde al modelo encontrado en la comida cristiana *eranos* en la Corinto romana. Los cristianos gentiles corintios simplemente siguieron comportándose como parte de la sociedad grecorromana.

En su monografía, *The Social Setting of Christianity*, Theissen examina el «mundo social de la iglesia primitiva». En cuatro ensayos él considera el intercambio epistolar de Pablo con los corintios. Estos ensayos contienen un estudio exegético coherente y dan una exposición punto por punto del innovador, pero generalmente aceptado, modo de Theissen de interpretar el contexto social del Nuevo Testamento. Él agrega: «La atención exegética se ha concentrado en gran parte en las dimensiones teológicas de la disensión en Corinto».⁸ Pero más que una simple controversia teológica, este conflicto tiene un trasfondo social y se hace más claro cuando relacionamos sus condiciones sociales con los asuntos teológicos en 1 Corintios 11:17ss.

La siguiente sección de este estudio aborda el problema de la carne sacrificada a los ídolos. Barrett correctamente indica que «el tema es uno de los que plantean varios de los problemas más apremiantes en el estudio literario de 1 Corintios y el estudio histórico de la vida de Pablo, por no decir nada de los importantes asuntos teológicos».⁹ El problema de comer *eijdlw oqut* a ocupó

8 *Ibid.*, 18s.

9 C. K. Barrett, *Essays on Paul* (Londres: SPCK, 1982), 35-40. Barrett dice que el Dr. Ehrhardt acepta el argumento de Hans Lietzmann que toda o casi toda la carne que se vendía en el *macellum* era *eijdlw oqut on*, sacrificada a los ídolos en los templos cercanos. Este argumento no es completamente aceptable porque H. J. Cadbury, en su artículo publicado en el *Journal of Biblical Literature*, «The Macellum of Corinth»,

INTRODUCCIÓN

parte de una carta escrita a Pablo por la iglesia cristiana en la Corinto romana.

La pregunta es si Pablo es consecuente en lo que dice cuando reprende a la iglesia por comer alimento sacrificado a ídolos y participar en la Cena del Señor al mismo tiempo. Parece contradictorio que Pablo está en contra de la comida *eiǰdwl oqut a*, pero en los vv. 25ss, él le dice a la congregación que tienen la libertad de comer de todo lo que se vende en el *macellum*. Mucho del estudio y el trabajo exegético en 1 Corintios 11:17-26 que se ha hecho sólo se enfoca en la dimensión teológica más bien que en el aspecto social de ello (sobre todo los vv. 23-25). Intentaremos, sin embargo, unir una exégesis de los asuntos teológicos y sociales. Las cuestiones teológicas y sociales están intrínsecamente relacionadas en el punto de vista de Pablo con los problemas de facciones sobre los que la congregación de Corinto estaba dividida (1 Co. 12:12-31), una cuestión que algunos eruditos no tratan.

Muy poca atención ha sido dedicada a los problemas sociológicos implicados en la práctica de la Cena del Señor en la Iglesia helenista de Corinto. Aun los comentarios sobre la epístola (como los de Barrett, Conzelmann y Fee), debido a sus intereses más grandes, no han explorado a profundidad el importante papel del trasfondo social.

G. Wainwright ha comentado que la mayor parte de los libros sobre teología eucarística trata sólo tres aspectos principales: La presencia del Señor en el sacramento, la cruz con relación a la naturaleza sacrificial del sacramento, y los efectos en el individuo que participa en la comunión.¹⁰ Además, él está preocupado con un elemento que ha sido descuidado en trabajos anteriores: «La naturaleza escatológica de la Cena del Señor».

muestra que «la carne puede haber sido vendida en pie o sacrificada en el macellum así como vendida ya muerta o sacrificada en un templo».

10 G. Wainwright, *Eucharist and Eschatology* (Londres: Epworth Press, 1978), 64-68.